

## 1. 橙新聞 (文化)

2023年7月21日

書展活動 | 「香港智能電子書庫」發布 匯集千本香港出版電子書

### 書展活動 | 「香港智能電子書庫」發布 匯集千本香港出版電子書

編輯：吳煥樟 責編：張麗玲



【橙訊】科技新時代下，本地華文出版的中文書不再受制於語言界限，結合科技突破傳統出版模式，將香港出版創意翻譯成其他語言，通過電子化、有聲化，接觸世界各地更多讀者。

在業界的推動下，由香港出版總會主辦、香港書刊版權授權協會執行的「出版3.0 - 香港智能電子書庫」計劃（「出版3.0」），得到香港特別行政區政府「創意香港」作為贊助機構、香港創新科技署轄下物流及供應鏈多元技術研發中心作為合作伙伴的支持，早前正式推出「香港智能電子書庫」。



「出版3.0」於香港書展舉行「香港智能電子書庫」發布活動

「出版3.0」揉合以人工智能驅動的「電子書出版轉換平台」，以及精選本地優質、具國際市場潛力的「香港智能電子書庫」。經過一年時間的籌備及招募，成功匯集逾千本精選本地中文作品，所有作品都會有電子書、有聲書版本上架，部分原來只有紙本的作品亦通過「出版3.0」的「電子書出版轉換平台」，轉換成中文電子書及廣東話、普通話有聲書。大會公布了書庫作品，部分樣章可供出版社、作者及公眾於 [「出版3.0」網站](#)，免費試聽、試讀，令本地經典及優秀作品，以全新方式呈現。

「香港智能電子書庫」目前匯集約一千本精選本地作品，接近60間出版社參與，現涵蓋五大類別，包括文學小說、歷史傳記、心靈勵志、醫療保健及商管財經。殿堂級小說家亦舒、飲食文化名家蔡瀾、星級育兒專家陳美齡、奧運劍擊金牌得主張家朗、立法會議員霍啟剛等撰寫的著作均已在書庫上架。同時，書庫亦收錄多部記錄懷舊老香港及介紹本地社創等作品，包括《屋邨尋味記》、《「學人」搞社創》等，讓讀者一覽本地創意及文化。

「出版3.0」主辦單位於香港書展舉行期間，發布「香港智能電子書庫」的千本精選本地電子書，同時介紹「出版3.0」未來推廣計劃及發展路向，鼓勵更多本地出版社及作家參與「出版3.0」。大會邀請了香港特別行政區文化體育及旅遊局局長楊潤雄擔任主禮嘉賓，立法會議員霍啟剛、香港出版總會會長兼「出版3.0」項目籌委會主席李家駒、香港特別行政區政府「創意香港」總監曾昭學、物流及供應鏈多元技術研發中心董事局主席林曉鋒、項目籌委會執行主席（常務）黃燕如、執行主席（資訊科技）潘志偉出席活動。

楊潤雄表示，希望通過「出版3.0」吸引更多內地及海外出版社或作者，與本地出版社合作製作中英電子書及粵、普、英三語有聲書，讓香港成為電子書及有聲書的區域版權中心，為香港文藝創作產業化踏出重要一步。



香港特別行政區文化體育及旅遊局局長楊潤雄致辭

李家駒認為，「出版3.0」在電子書和有聲書出版上，已邁出重要的一大步，並為香港出版創造更多空間。他呼籲書展完結後，香港出版社給予項目更大關注、更大支持，一起完善「香港智能電子書庫」。



香港出版總會會長兼「出版3.0」項目籌委會主席李家駒致辭

黃燕如介紹了「香港智能電子書庫」的電子書及有聲書特色。此外，她預告「出版3.0」將於今年10月遠赴德國參與法蘭克福書展，在香港館內展示「電子書出版轉換平台」，同時通過推介「香港智能電子書庫」，促進版權貿易洽談。「出版3.0」其後亦會陸續參與本地多項大型活動，如創科嘉年華、學與教博覽等，並舉辦業界及學界分享會，推廣「香港智能電子書庫」，藉此加強更多機構及讀者對香港出版的電子書及有聲書的了解和興趣。



項目籌委會執行主席（常務）黃燕如致辭

同場舉行的研討會，由「出版3.0」項目籌委會執行主席（資訊科技）潘志偉主持，與香港中文大學研究及知識轉移服務處處長徐仲綽、物流及供應鏈多元技術研發中心董事局主席林曉鋒、李家駒及黃燕如一起探討出版業界的科技應用、升級轉型及趨勢發展。





出版業界的科技應用、升級轉型及趨勢發展研討會

據悉，為了讓出版商、作家及讀者親身體驗「出版3.0」網站（包括「電子書出版轉換平台」）的各種功能，「出版3.0」亦在香港書展場內設立展位（編號：3G-C20），藉此推廣香港電子出版，並鼓勵全民閱讀。

圖：主辦方提供

—完—